



# Enfants de Tchernobyl Bélarus

Association Loi 1901 - Siège : Résidence "Les jardins d'Emeraude"  
28 B, rue de la République - Appt 21 - 22770 LANCIEUX (France)

Tél : 02 96 83 47 38

## Compte rendu de l'Assemblée Générale Ordinaire du 16 novembre 2013

Ce jour à 15 h 40, 8 rue de la Banque, Mairie du 2<sup>e</sup> arrondissement de la Ville de Paris, après adoption unanime de nouveaux statuts en Assemblée Générale Extraordinaire, Assemblée Générale Ordinaire est ouverte sous la présidence d'Yves Lenoir.

Sont présents: 7 membres du CA, 31 adhérents, 101 sont représentés par pouvoir sur 436 à jour de cotisation.

En présence d'Alexey Nesterenko, Directeur de l'Institut Belrad, le président d'ETB ouvre la séance et nous présente son rapport moral.

### RAPPORT MORAL 2013:

Yves Lenoir remercie l'assemblée, rappelle le contexte dans lequel s'inscrit notre action à caractère international, au Bélarus, en France et au Japon.

Du fait de la crise le montant du don moyen des personnes qui nous soutiennent a diminué de 28 €, toutefois de nombreuses initiatives et efforts de tous, l'effectif de donateurs a augmenté au-delà des défections, sans toutefois compenser la baisse du don moyen. Par ailleurs fondations et associations contribuent moins, excepté nos amis alsaciens *Les enfants de Tchernobyl* dont le soutien fidèle nous a toujours sauvés .

Yves précise qu'au Japon les conséquences sociales et sanitaires de la catastrophe de Fukushima, bien difficiles à cerner, ont été analysées par Kolin Kobayashi qui parle notamment dans sa conférence de presse du rôle des organismes onusiens intervenant auprès de la population.

D'autre part, Yves Lenoir excellent analyste en matière énergétique dit en deux mots ce qu'il présentait hier lui aussi en conférence de presse : «les investisseurs japonais mettent des sommes énormes dans l'équipement du pays en solaire photo-voltaïque, à tous les niveaux, de l'habitat aux grands champs de capteurs de plus d'une centaine d'hectares en passant par les surfaces des bâtiments industriels et commerciaux...ici en France nous invitons les associations anti-nucléaires à considérer la réaction très intéressante de l'ensemble de la société japonaise au désastre de Fukushima et à en tirer les leçons pour nourrir le débat sur la transition énergétique à réaliser».

Rappelant les grandes lignes de nos activités, dont celles qui impliquent directement Belrad, le président apprécie celles du tandem *ETB-Ringono* association de Satoko Fujimoto, ainsi que des échanges avec d'autres correspondants au Japon.

Enfin, réunions publiques, projection de films, débats, colloques sont d'importants lieux de diffusion d'informations relatives à la radioprotection. Il est très souhaitable que les membres de l'association suscitent des occasions d'augmenter le nombre d'adhérents, les recettes, des innovations dans d'autres types de ressources.

Yves termine son rapport moral par une confiance : il va tenter de révéler au travers d'un livre, que les adversaires à repousser sont les Agences de Radioprotection. Il s'agit d'après lui d'un rapport de forces, non d'un problème scientifique. Mais la charge de travail de président d'ETB ne lui laisse pas la disponibilité nécessaire. Pour l'instant le dilemme est tranché : le livre doit malheureusement attendre.

*Ce rapport moral a été approuvé à l'unanimité* . Il est consultable sur le site web d'ETB.

### RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE 2013 :

Présenté par le Trésorier Patrick Lenoir, le bilan est également consultable en ligne. Le cabinet d'expertise a apprécié et approuvé la situation financière de l'association.

L'institut Belrad paie le prix de l'évolution économique et sociale du Bélarus. Les dons d'ETB fournissent 75 à 80 % de ses ressources, soit 180 000 € en moyenne pour les 3 exercices précédents. Cette année ETB n'a pas bénéficié de contributions de fondations, ni de subventions, d'où une baisse des recettes de l'ordre de 20 000 €. 95 % des recettes d'ETB ont financé l'Institut Belrad et le laboratoire de Sécurité génétique de l'Académie des Sciences du Bélarus, dirigé par Roza Goncharova.

Durant l'exercice 2013 ETB a transféré 157 000 € à Belrad. Les investissements réalisés sont la mise en place d'une ventilation du four du laboratoire de mesure de la radioactivité et la certification de cet équipement par l'administration biélorusse.

*Quitus est donné au trésorier et son rapport est voté à l'unanimité.*

### RAPPORT D'ALEXEY NESTERENKO :

Traduit par Wladimir Tchertkoff, Alexey Nesterenko après avoir présenté les remerciements de son équipe de travail et ceux des enfants, présente son rapport en deux parties, en commençant par les bonnes choses, dit-il avec un peu d'humour. Il illustre par un diaporama consacré aux résultats des mesures de la contamination d'échantillons de produits alimentaires (le diaporama est consultable sur le site web d'ETB) :

Les bonnes choses : l'intensité du travail auprès des enfants a été maintenue malgré les difficultés ; le nouveau

laboratoire améliore sensiblement les capacités de l'Institut ; le diaporama en présente la nouvelle structure, résume les résultats des prélèvements effectués dans une trentaine de villages, et fournit une analyse plus détaillée des mesures de la concentration du strontium (les mesures de la contamination du lait sont toutes inférieures à la limite légale ; ce n'est pas le cas de certains aliments dans deux villages).

Ce qui est moins agréable : trois collaborateurs ont donné leur démission pour aller chercher un meilleur salaire (tous les salaires ont augmenté de l'ordre de 30 % cette année au Bélarus comme le Président l'avait promis lors de la dernière campagne électorale. Les taxes ont toutes augmenté de plus du double). La gestion de Belrad a été modifiée pour faire plus avec moins, ce qui signifie une charge de travail accrue. Le mercredi précédant notre AG, la commission de sécurité est passée à Belrad et au terme de sa visite a exigé la mise en place de quatre portes coupe-feu, à réaliser dans un délai d'un an (tous les deux ans environ, en guise de brimade, les organismes de sécurité exigent des mesures arbitraires totalement injustifiées). Le coût de l'opération ne sera pas inférieur à 3 000 €. La seule façon de financer cette opération est de lancer une souscription particulière auprès des adhérents et donateurs, le surplus de la collecte allant au budget ordinaire.

Belrad a consacré beaucoup d'efforts à diversifier ses financements, tant par ses activités propres qu'en obtenant un soutien plus important en Allemagne et au Japon. L'accroissement des contributions envoyées par des japonais témoigne de l'importance des liens et des échanges entre Belrad et ce pays.

On attend la sortie du film documentaire de la télévision suédoise sur la situation radiologique du Bélarus comportant des séquences tournées avec Belrad. Ce pourrait constituer un complément au film *Vassily Nesterenko*.

#### **DISCUSSION DES PROBLEMES BUDGETAIRES :**

Le point de départ de cette discussion porte sur la différence entre le budget prévisionnel des dépenses établi par le Trésorier de ETB et les besoins effectifs de Belrad,

induits par les augmentations de salaires et la flambée des taxes au Bélarus. On a prévu un transfert mensuel de 14 000 € alors que Belrad chiffre le besoin à 16 000 € (ce qui constituait le versement moyen de ETB en 2010-2011 quand les contributions des adhérents et des organisations amies le permettaient). Le problème tient en ce que le budget prévisionnel est une pièce officielle à transmettre aux ministères de tutelle, intérieur et affaires étrangères. On doit donc faire figurer un chiffre réaliste quitte à faire preuve d'optimisme. S'engager pour 16 000 € semblait risqué. Pour 15 000 c'est envisageable. On a donc décidé d'un commun accord avec Alexey Nesterenko de s'engager formellement à verser 15 000 €/mois durant l'exercice 2014 et à tout faire pour atteindre 16 000.

#### **PRESENTATION DES CANDIDATS AU CA :**

Guy Barbier, Nicolas Berthe *sont élus membres du CA à l'unanimité.*

#### **EXPOSE DE LA SITUATION AU JAPON ET LIENS BELRAD-JAPON :**

Au Japon on parle plus de la collaboration avec Belrad, que vice versa. Beaucoup de travail en réseau : questions de Fukushima à Belrad, concernant la contamination, les mesures.

Alexey a reçu à Belrad un consul du Japon au Bélarus, 3 psychiatres japonais ont souhaité un entretien privé.

#### **QUESTIONS DIVERSES :**

Catherine Lieber suggère que le personnel de l'Institut Belrad soit présenté aux adhérents, dans nos bulletins et sur notre site, par des fiches individuelles accompagnées de leurs éventuels commentaires, ceci bien sûr s'ils acceptent le principe. Cette idée reçoit un accueil favorable. Alexey en fera part à ses collaborateurs.

Clôture de l'assemblée Générale Ordinaire à 19 h.

*Compte rendu rédigé par Maryse Mary*